



V A N U A T U
CUSTOMS & INLAND REVENUE
SERVICE DE LA DOUANE ET DES
CONTRIBUTIONS INDIRECTES

PUBLIC NOTICE No: 006/2015

Attention: Members of the general public

Issued by:

Benjamin MALAS

Director

Customs and Inland Revenue Department

The following Directions were given to the Director of Customs and Inland Revenue Department covered under Order No. 15 of 2015 and Order No. 16 of 2015 under the National Disaster Act [CAP 267].

- 1) Exempt duty, VAT and other Taxes on building and construction materials
- 2) Exempt VAT and other government taxes on planting materials including seeds and gardening tools.

The Department of Customs and Inland Revenue has prepared conditions for suppliers and have instructed them to reduce their selling price by the appropriate tax percentages for one month (14th March 2015 to 14th April 2015). These reductions are not discounts given by the suppliers and the suppliers are required to clearly indicate that the reduction is due to tax and duty exemptions as per the Council of Ministers Decisions and effected under the Orders and Directions issued.

Suppliers are advised as the sales made under these orders are exemptions it must be treated as outside the scope of VAT therefore the sales will not be recorded in the appropriate VAT returns as income. The suppliers are advised to keep proper records/documents for verification during the compliance and/or audit visits.

The VAT Office has suspended all audit activities for a month and has assigned all staff to focus on compliance tasks.

February 2015 VAT Return

Message to All VAT Registered Persons

The February 2015 VAT returns are due on **Friday 27th March 2015**. Request for extension

of time for lodgments must follow the normal process.

- **Must be in writing** and addressed to the Manager Compliance and Revenue at the VAT Office
- Must provide valid reasons for the extension
- Extensions will only be approved on case by case basis and if required verification and validation checks of the reasons provided will be conducted by the VAT Office.

For more information on VAT Return due dates please contact the VAT Office on phone:

00(678) 24573 or email us at

vatqueries@vanuatu.gov.vu



V A N U A T U
CUSTOMS & INLAND REVENUE
SERVICE DE LA DOUANE ET DES
CONTRIBUTIONS INDIRECTES

AVIS AU PUBLIC No. 006/2015

A l'attention: Des membres du grand public

Délivré par:

Benjamin MALAS

Directeur

Service de la Douane et des Contributions indirectes

Les instructions suivantes ont été données au directeur de la Douane et des Contributions indirectes sous couvert de l'arrêté No. 15 de 2015 et de l'arrêté No. 16 de 2015 rendus en application de la Loi relative à la gestion des catastrophes [Chap. 267].

- 1) D'exempter les matériaux de construction des droits de douane, de la TVA et des autres taxes
- 2) D'exempter les matériaux pour la plantation, y compris semences et outils de jardinage, de la TVA et d'autres taxes gouvernementales.

Le Service de la Douane et des Contributions indirectes a préparé des conditions pour les fournisseurs et leur a donné l'instruction de réduire leur prix de vente du pourcentage correspondant aux taxes pour une durée d'un mois (du 14 mars 2015 au 14 avril 2015). Ces réductions ne constituent pas des remises accordées par les fournisseurs et ceux-ci sont tenus d'indiquer clairement que la réduction des prix résulte des exemptions des droits et taxes décidées par le Conseil des Ministres et mises en vigueur par les arrêtés qui ont été rendus et les directives qui ont été données.

Que les fournisseurs sachent que les ventes effectuées conformément à ces arrêtés sont exemptes de taxes et s'entendent donc hors TVA. Par conséquent, les ventes ne doivent pas être portées au titre de revenus dans les déclarations de TVA correspondantes. Les fournisseurs sont priés de tenir des comptes/ documents dans les règles à des fins de contrôle lors des inspections de conformité et/ou d'audit.

Le bureau de la TVA a suspendu toutes ses activités d'audit pour un mois et a affecté le personnel aux tâches de mise en conformité.

Déclaration de TVA pour février 2015

Avis à toutes les personnes enregistrées à la TVA

La déclaration de TVA pour le mois de février 2015 doit être déposée au plus tard le **vendredi 27 mars 2015**. Toute demande de prorogation de ce délai doit être formulée suivant la procédure habituelle, à savoir :

- **Sous la forme écrite** adressée au responsable de la conformité et des recettes au bureau de la TVA
- Contenir des motifs valables à l'appui de la demande de prorogation
- Des prorogations ne seront accordées que cas par cas, et après vérification et contrôle de la validité des motifs par le bureau de la TVA s'il y a lieu.

Pour tout renseignement complémentaire concernant les dates d'échéance des déclarations de TVA, prière de contacter le bureau de la TVA par téléphone au 00(678) 24573 ou par courriel à vatqueries@vanuatu.gov.vu



V A N U A T U
CUSTOMS & INLAND REVENUE
SERVICE DE LA DOUANE ET DES
CONTRIBUTIONS INDIRECTES

NOTIS IGO LONG PABLIK - Namba 006/2015

Mesej i go long ol memba blong pablik

I kam long:

Benjamin MALAS

Daarekta

Dipatmen blong Kastoms mo Takis

Daarekta blong Kastoms mo Takis i bin risivim ol oda ia andanit folem ol Oda we i kam aot long Ministri anda long Loa blong Disasta [CAP 267], we hemi Oda No. 15 blong 2015 mo Oda No. 16 blong 2015.

- 1) Blong eksemptem ol samting we oli yusum long saed blong bilding long diuti, VAT mo ol narafala takis
- 2) Blong eksemptem ol samting long saed blong planem garen, ingkludum sid mo tul blong garen, long VAT mo ol narafala takis blong gavman.

Dipatmen blong Kastoms mo Takis hemi bin priperem ol kondisen blong ol stoa mo hemi askem olgeta blong katem praes blong olgeta long amaon blong ol takis ia. Hemia blong wan ful manis, stat long namba 14 Maj 2015 i go kasem namba 14 Epril 2015. I klia se praes we oli katem hemi no olsem diskaon we ol stoa oli givim, mo ol stoa oli mas mekem i klia long praes blong olgeta se niufala praes hemi from we Gavman, tru long Kaonsel blong Minista, hemi disaed blong givim ol eksemptem ia, mo Minista hemi givim Oda from blong oli save mekem.

Ol stoa oli mas save se wanem oli salem folem ol oda ia, bambae ino gat VAT long hem, minim se oli no mas ingkludum long VAT pepa blong olgeta anda "inkam". Ol stoa oli mas meksua se oli kipim stret akaon mo buk long saed ia blong soemlong ol man blong Gavman taem oli kam jekem.

VAT Ofis hemi saspem ol odit wok blong hem (wok blong jekem ol buk blong ol bisnis) long wan manismo ol wokman oli fokas long

wok blong jekem se ol bisnis oli wok stret folem loa.

Pepa blong VAT blong Februari 2015

Mesejigo long ol man we oli rejista long saed blong VAT

VAT blong manis Februari 2015 bambae oli mas pem bifo o long **Fraede 27 Maj 2015**. Sapos i gat man i wantem askem blong pem let, bambae hemi mas folem stret prosija blong hem, we hemi :

- **Raetem letaigo long** Maneja "Compliance and Revenue" long VAT Ofis
- Givim ol gudfala risen blong askem blong pem let
- Bambae VAT Ofis hemi lukluk long wan wan kes fastaem, mo sapos igat nid, bambae hemi jekem ol rikwes ia mo ol risen we oli givim, bifo hemi save alawem blong pem let.

Blong kasem moa save long saed blong taem blong pem VAT, yu save ring long VAT Ofis long namba 00(678) 24573 o senem imel (email) igo long vatqueries@vanuatu.gov.vu